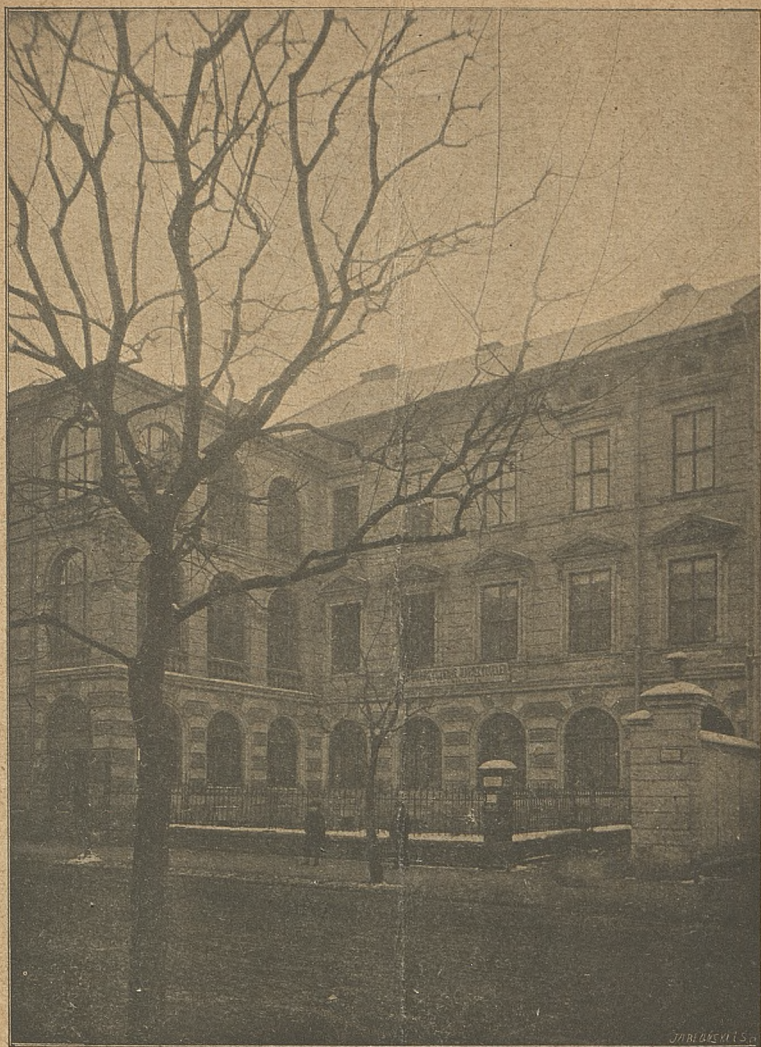




SPRAWOZDANIE Z CZYNNOŚCI
WYDZIAŁU STOWARZYSZENIA
NAUCZYCIELEK W KRAKOWIE
ZA ROK 1908.

5583.

SPRAWOZDANIE

Z CZYNNOŚCI WYDZIAŁU

STOWARZYSZENIA NAUCZYCIELEK

W KRAKOWIE

ZA ROK 1908.



W KRAKOWIE

WYCZCIONKAMI Drukarni „Czasu”

1909.

SPRAWOZDANIE

W LATACH 1901-1902

STOWARZYSZENIA NAUCZYCIELEK

W KRAKOWIE

24 KOL 1902



Nakładem Stowarzyszenia Nauczycielek.

Wydział Stowarzyszenia Nauczycielek.

W myśl § 23. nowego statutu wybrało Walne Zgromadzenie członków Stowarzyszenia Nauczycielek dnia 8. marca 1908 roku Wydział, którego skład jest następujący :

Prezesowa :

Joanna Pogonowska.

I. Wiceprezesowa :

Anna Zakrzewska.

II. Wiceprezesowa :

Ernestyna Friedberg.

Sekretarka :

Marya Gońska.

Skarbnik :

Henryk Müldner.

Członkowie Wydziału :

Józefa Barańska, Julia Baranowska, Wanda Eljasz - Radzikowska, Wanda Estreicher, Aniela Giełgudowa, Stanisława Heumann, Ludmiła Horackowna, Marya Hupkowa, Aniela Kopaczowna, Bronisława Łaska, Leontyna Owczarkiewiczówna, Antonina Pałkowska, Józefa Swobodowna, Włodzimira Szolajska, Marya Świdarska.

Ponieważ pp. Estreicher i Pałkowska zrezygnowały, Wydział na mocy § 23. statutu zaprosił w ich miejsce panią Maryę Zdziechowską i p. Waleryę Łopacińską, jako mające najwięcej głosów po wybranych.

Komisya kontrolująca :

Pp. Marya Kumaniecka, Marya Majewiczowna,
Marya Zagórzańska i p. Władysław Fischer.

Czynności Wydziału.

Wobec tego, że pracy w Stowarzyszeniu przybywa coraz więcej, Wydział ukonstytuował sekcję szkolno-pedagogiczną w myśl § 28. nowego statutu.

W skład jej weszły pp. Ernestyna Friedberg jako przewodnicząca, Julia Baranowska, Stanisława Heumann, Ludmiła Horaczkowna i Aniela Kopaczowna.

W ten sposób w nowo wybranym Wydziale pracowały w ciągu 1908 roku sekcje:

- I. szkolno - pedagogiczna,
- II. odczytowo - biblioteczna,
- III. gospodarcza,
- IV. biurowa,
- V. zebrań i zabaw towarzyskich,
- VI. muzyczna.

Sprawozdania poszczególnych sekcji, umieszczone na innem miejscu, dają dokładny obraz ich działalności. Tutaj poprzestajemy na ogólnej wzmiance o czynności Wydziału.

W roku 1908 Wydział odbył 15 posiedzeń, z których cztery poświęcono zmianom regulaminów dla domu, hoteliku, biura umieszczeń, biblioteki i czytelnii. Regulamina te opracowała osobna komisja, złożona z pp.: Prezesowej, II. wiceprezesowej i przewodniczącej sekcji domu; zreferowała II. wiceprezesowa, p. Ernestyna Friedberg.

Biblioteka Stowarzyszenia pod zarządem p. Emilii Stypkowskiej, a pod kierunkiem sekcji odczytowo - bibliotecznej,

której przewodniczy I. wiceprezesowa, p. Anna Zakrzewska, stale się rozwija, członków przybywa coraz więcej, bo Wydział zasila bibliotekę doborowemi dziełami tak treści naukowej, beletrystycznej jak też dla młodzieży.

Przewodniczącą sekcji gospodarczej jest p. Józefa Barańska. Gospodarstwo spoczywa w rękach zarządczyni domu nauczycielek, p. Karoliny Pawłowskiej, b. nauczycielki prywatnej. Dzięki niezmordowanej pracy przewodniczącej tej sekcji, gospodarstwo w roku ubiegłym bez porównania przedstawia się lepiej, bo jakkolwiek nie przyniosło żadnych dochodów, to niedobór był niezbyt wielki. Jest to także zasługą p. Karoliny Pawłowskiej, która okazała się godną zaufania, jakie Wydział w niej położył.

Biuro umieszczeń i hotelik prowadzi p. Jadwiga Chwalibóg, b. nauczycielka prywatna. Pod jej zarządem biuro stale się rozwija i przyniosło w roku ubiegłym kilkaset koron czystego dochodu. Dochód ten jednak nietylko, że całkowicie użytym został na pokrycie kosztów hoteliku, ale nawet wydatków nie pokrył, tak, że i do tej pożytecznej instytucji Wydział Stowarzyszenia rok rocznie znaczną kwotę dokłada. Przekonanie jednak, że nauczycielki, mające bardzo skromne fundusze, a często nie posiadające ich wcale, mogą każdej chwili znaleźć w Stowarzyszeniu opiekę i pomieszczenie, jest dla Wydziału dostateczną zachętą, aby mimo strat hotelik dla dobra stowarzyszonych dalej prowadzić.

Staraniem sekcji zabaw i zebrań towarzyskich, zostającej pod przewodnictwem p. Anieli Giełgudowej, urządzoną została w roku ubiegłym loterya fantowa. Sekcja odbyła sześć posiedzeń, w których prócz członków wzięło udział liczne grono pań krakowskich z panią prezydentową Leową na czele.

Sekcja muzyczna pod przewodnictwem p. Stanisławy Heumann dała dowód swej żywotności urządzeniem kursu przygotowawczego do egzaminu państwowego z muzyki.

Jak w latach ubiegłych, tak też w ostatnim roku Stowarzyszenie udzielało swoim członkom pomocy materyjalnej we formie pożyczek i zapomóg bezzwrotnych. Zapomóg sta-

łych udzielił Wydział 13 wiekowym nauczycielkom, zapomóg jednorazowych udzielono 3 nauczycielkom.

Ponieważ fundusz pożyczkowy okazał się niewystarczającym, Wydział na posiedzeniu d. 23 października 1908 r. przełał z funduszu obrotowego kwotę 752 k. 39 h. do funduszu pożyczkowego. Zasilenie tegoż okazało się tem konieczniejszym, że z roku na rok podnosi się liczba członków Stowarzyszenia. Obecnie Stowarzyszenie liczy ogółem 593 członków; w tem honorowych 15, wspierających 58, zwyczajnych 520.

Co do czystego dochodu Stowarzyszenia, to stan jego przedstawia się wcale pomyślnie; 10% tego dochodu przełano w myśl § 13. statutu do funduszu rezerwowego, 25% w myśl § 18. przekazano do funduszu budowy szpitalika.

Czuwając nad materyalnymi interesami Stowarzyszenia, Wydział nie tracił z oka idealnych celów, jakie sobie zakreślił. Pragnął mianowicie wejść w ściślejszy kontakt z członkami Stowarzyszenia urządzaniem zebrań towarzyskich, odczytów i pogadanek. Osiągnięcie tego celu przedstawia jednak na razie trudności, ponieważ w obecnych warunkach Stowarzyszenie nie rozporządza odpowiednim na ten cel lokalem.

Gdy polskie Towarzystwo pedagogiczne we Lwowie r. 1908 jako w 40-lecie swego istnienia powzięło zamiar urządzania kongresu pedagogicznego w sprawie szkolnictwa polskiego, Wydział wysłał do komitetu przygotowawczego delegatkę Stowarzyszenia w osobie p. Leontyny Owczarkiewiczówny. Jubileusz Towarzystwa pedagogicznego obchodzono w sierpniu, a Stowarzyszenie nauczycielek było na nim reprezentowane przez tęsamą delegatkę.

Filii w roku ubiegłym nie założono. Wprawdzie nauczycielki przemyskie nosiły się początkowo z myślą utworzenia filii Stowarzyszenia krakowskiego, które przesłało im też sprawozdania z lat ubiegłych i swój statut. Ponieważ jednak później chciały spróbować sił własnych, założyły osobne stowarzyszenie p. n. „Samopomoc nauczycielek“, opierając się na statucie Stowarzyszenia krakowskiego.

W roku ubiegłym Stowarzyszenie poniosło stratę przez śmierć członków: ś. p. Stefanii Łopuszańskiej, Heleny Mazurskiej, Maryi Błociszewskiej i Antoniny Rehneltowej.

Prezesowa:
Joanna Pogonowska.

Sekretarka:
Marya Gońska.

Sprawozdanie Sekcji bibliotecznej za rok 1908.

Jednem z zadań Stowarzyszenia nauczycielek jest ułatwianie członkom swoim dalszego kształcenia się zawodowego i ogólnego, zapoznawanie ich z ruchem umysłowym w kraju i zagranicą, zwłaszcza na polu wychowawczem. Dla spełnienia tego zadania utrzymuje Stowarzyszenie bogatą bibliotekę, złożoną z dzieł naukowych i beletrystycznych, zaopatrzoną w osobny dział książek dla dzieci i młodzieży, oraz czytelnię czasopism.

W ubiegłym roku zakupiono dzieł 308

otrzymano w darze dzieł . . . 220

przybyło więc dzieł . . . 528

Obecnie posiada biblioteka Stowarzyszenia dzieł 5539 w 12833 tomach.

Sekcja biblioteczna Wydziału Stowarzyszenia stara się usilnie o nabywanie wszystkich wartościowych a odpowiednich do biblioteki nowości literackich, przedewszystkiem polskich. Dzieła bardzo poczytne nabywa się rychło w kilku egzemplarzach dla uprzyęstępnienia ich większej liczbie czytających.

Z biblioteki i czytelnii korzystają nietylko stowarzyszone nauczycielki, lecz także szersza publiczność w charakterze członków bibliecznych. Członków takich liczyła biblioteka w ubiegłym roku 528.

Ruch biblioteczny był bardzo ożywiony; dziennie zmieniało książki przeciętnie około 100 osób, a bibliotekarka wraz z pomocnicą zaledwie były w stanie nadążyć pracy. Liczba wypożyczonych w ciągu roku książek wynosiła około

52000. — Dla czytelników abonowano 15 następujących czasopism: Ateneum, Bibliotekę dzieł wyborowych, Bibliotekę uniwersalną, Bibliotekę warszawską, Biesiadę literacką, Mały Świątek, Bluszcz, Moje pisemko, Muzeum, Przegląd powszechny, Przyjaciela Dzieci, Signale, Świat, Tygodnik ilustrowany, oraz 3 dzienniki: „Czas“, „Głos narodu“, „Reformę“.

Prenumerata pism wynosiła 389 K. 40 h.

Przewodnicząca:

Anna Zakrzewska.

Sprawozdanie

Sekcyi gospodarczej „Domu Nauczycielek“ za rok 1908.

Celem „Domu“ Stowarzyszenia nauczycielek jest dać za skromną opłatą pomieszczenie jego członkom t. j. osobom, które znaczną część życia poświęciły pracy pedagogicznej, czy to jako nauczycielki prywatne, czy jako nauczycielki szkół publicznych.

W tym duchu działając, Stowarzyszenie udziela schronienia osobom wiekowym, nauczycielkom o siłach starganych pracą, które w „Domu“ naszym znajdują spokojny odpoczynek i wygodę ich wiekowi odpowiednie. Oprócz emerytek, zamieszkują „Dom“ także osoby młodsze, samotne, pozbawione ogniska domowego, którym „Dom“ Stowarzyszenia dostarcza opieki troskliwej i ciepła rodzinnego, mieszkają nadto kandydatki do zawodu nauczycielskiego, studyjujące w Krakowie.

Prócz tych mieszkanek, zwykle stałych, goszczą w „Domu“ Stowarzyszenia w ciągu roku chwilowo po kilka dni lub tygodni nauczycielki przejezdne, często z dalekich stron pochodzące, czy to dla zwiedzenia miasta, czy na ferie wakacyjne lub świąteczne przybyłe. Największy ruch gości panuje w terminach egzaminów ludowych i wydziałowych; popyt wtedy na mieszkania największy, zajmują też wtedy pokoje po dwie i trzy osoby wspólnie, byle tylko osiąść

w wygodnym dla nich ognisku, gdzie za skromną opłatą jest utrzymanie na miejscu, biblioteka do dyspozycji i wszelka porada zawodowa do usług.

Budynek w ogrodzie zdrowy i słoneczny mieści dla lokatorek 13 pokoi.

W ciągu ubiegłego roku 1908 zamieszkiwało go wie-
 kowych emerytek 4
 nauczycielek czynnych prywatnych 10
 nauczycielek szkół publicznych 11
 kandydatek nauczycielskich 3
 nauczycielek przejezdnych 30

Te ostatnie przepędziły w „Domu“ naszym 299 dni.

Na czele Sekcji gospodarczej stoi p. Józefa Barańska wraz z kilkoma członkami Wydziału, na czele wewnętrznego zarządu „Domu“ p. Karolina Pawłowska.

Tak Wydział jak Zarząd dokłada wszelkich starań, aby osobom w „Domu“ zamieszkałym zapewnić zdrowy i wygodny pobyt.

Ponieważ na „Domu“ ciąży znaczny dług, który spłaca się ratami, a dział gospodarczy nie dostarcza wcale dochodów, lecz stanowi jeszcze rubrykę w rozchodach, przeto Stowarzyszenie dotąd tylko częściowo spełniać może swoje zadanie humanitarne względem niezamożnych członków-eme-rytek.

Przewodnicząca:

Józefa Barańska.

S p r a w o z d a n i e

Sekcji biura umieszczeń i hoteliku za rok 1908.

Biuro umieszczeń Stowarzyszenia nauczycielek prowadzi p. Jadwiga Chwalibóg, b. nauczycielka prywatna. Pośredniczy w umieszczaniu na prywatnych posadach guwernan-tek i bon, oraz w udzielaniu w mieście lekcji muzyki, śpie-wu i przedmiotów, objętych planem szkolnym.

W ubiegłym roku zgłosiło się nauczycielek Polek 278, cudzoziemek 90, razem 368.

Nauczycielek poszukujących lekcji 38, domów poszukujących nauczycielek 200. Zawarto umów, które doszły do skutku, 87.

Ogólny dochód brutto wynosił 2427 k. Koszta biurowe, pensja kierowniczkii, mieszkanie, światło, opał, usługa wynosiły 1760 K. 19 h., zatem czystego dochodu przyniosło biuro załédwie 666 K. 81 h. Jest to dochód bardzo nieznaczny, ale Stowarzyszenie prowadzi biuro nie dla zysków własnych, tylko dla dobra stowarzyszonych, od których za pośrednictwo pobiera minimalną opłatę 2% od rocznej płacy, również od domów, biorących nauczycielki, tylko 4%.

Aby nauczycielki, przybywające do Krakowa czy dla wypoczynku, czy dla składania egzaminów, czy też poszukujące posady, nie musiały stawać w hotelu, na co ich skromne fundusze nie pozwalają, urządzone są w Stowarzyszeniu dwa pokoje na 8 do 10 osób, gdzie w każdej chwili, o ile miejsca starczy, mogą być przyjęte nauczycielki na krótki pobyt. Opłata za dobę kosztuje dla członków 60 h., dla nieczłonków 80 h. Za to otrzymują mieszkanie, światło, opał, usługę, łóżko z pościelą, a za bardzo skromną opłatą mogą otrzymać wikt całodzienny lub częściowy w zarządzie domu.

Nauczycielek, które w ubiegłym roku zatrzymywały się w Stowarzyszeniu, było 321, razem spędziły 1632 dni. Dochód całoroczny wynosił 1030 K. Ponieważ opłata za pranie, usługę, światło, opał, mieszkanie kierowniczkii i t. p. wynosiła 1640 K., przeto Stowarzyszenie dołożyło do tej humanitarnej instytucji 610 K., czyli, że prawie cały czysty dochód z biura umieszczeń pochłonał hotelik.

Hotelik jest podobnie jak biuro umieszczeń pod zarządem p. Jadwigi Chwalibóg.

W zastępstwie przewodniczącej:

Józefa Swobodowna.

Sprawozdanie Sekcyi muzycznej za rok 1908.

Sekcyja muzyczna powstała w czerwcu 1907 r. Celem jej jest podniesienie stanowiska społecznego i materyalnego bytu nauczycielek muzyki, stworzenie dla nich środków do dalszego kształcenia się i zachęcenie do zdobywania szerszych widnokręgów muzycznych. Założono zatem przy istniejącej już czytelnii i bibliotece Stowarzyszenia dział muzyczny, zaopatrzony w pisma i książki polskie, niemieckie i francuskie, który w miarę rozwoju stale powiększać się będzie. Prócz dni powszednich czytelnia otwarta jest dla członków sekcyi muzycznej w niedzielę od godziny 11—1. Tam znajdują członkowie odpowiedni dla siebie punkt zborny i otoczenie, w którym wymiana myśli jest bardzo korzystną.

W r. 1908 otwarto staraniem Sekcyi kurs przygotowawczy dla kandydatek do egzaminu państwowego z muzyki. Na kursie tym udzielają siły fachowe lekcji teorii i historii muzyki, tudzież harmonii. Członkowie sekcyi płacą za naukę 12 K. miesięcznie; jest to cena taka, jakiej żadna obliczona na zyski instytucya ustanowićby nie mogła.

Sekcyja ułożyła i wydała regulamin, który ma ułatwić i ustalić członkom (nauczycielkom muzyki) układy ze stornami.

Biuro Stowarzyszenia poleca wszystkie zgłoszone tam siły nauczycielskie bezinteresownie. Sekcyja poleca co kilka tygodni swych członków w Krakowie i na prowincyi.

Sekcyja zastanawia się na wszystkich posiedzeniach nad sposobem ubezpieczenia swych członków na starość lub wypadek choroby. Na razie ma zebraną na ten cel kwotę około 50 koron (złożoną w kasie oszczędności); dla powiększenia tej sumy zamierza Sekcyja urządzić w odpowiedniej porze koncert tudzież kilka popularnych odczytów i wieczorków.

Dzięki prośbie wystosowanej do ogółu powstaje przy bibliotece Stowarzyszenia zbiór cennych utworów muzycznych.

Pierwszemi ofiarodawczyniami były pp. Wiktoryna Ciechanowska i Kazimierzowa Żeleńska, którym Sekcja wyraziła serdeczne podziękowanie. Zbiór ten stanowi zawiązek przyszłej wypożyczalni muzycznej.

Stale wzrastająca liczba członków Sekcji wynosi obecnie 52 osób; są to prywatne nauczycielki muzyki, zamieszkałe w Krakowie, na prowincyi i w zaborach.

Zdając sprawę z dotychczasowej swej czynności, składa Sekcja podziękowanie Wydziałowi Stowarzyszenia nauczycielek za życzliwość, okazywaną najmłodszej swej odrośli i jednostkom, które czas i siły poświęcały idei, dla której Sekcja powstała.

Daj Boże, aby idea ta w dobie rozwijającej się gwałtownie kultury muzycznej zaświeciła pełnią blasku a niosąc oświaty kaganiec na zaniedbanem dotąd polu, ogarniała coraz szersze kręgi, a ułatwiała i uszlachetniała walkę o byt codzienny w imię miłości dla ukochanej sztuki.

Przewodnicząca:

Stanisława Heumann.

SPRAWOZDANIE

Z OBROTU FUNDUSZÓW

STOWARZYSZENIA NAUCZYCIELEK W KRAKOWIE

ZA ROK 1908.

DOCHODY:	Kor. h.
Reszta kasowa z r. 1907	6933·57
Wkładki i wpisowe od członków	2870·60
Dochód z biblioteki i biura	4491·20
„ z realności w Zakopanem	72—
Dar Kasy oszczędności m. Krakowa	200—
Subwencya Wys. Sejmu krajowego (2. rata)	1000—
Czysty dochód z loteryi fantowej	1420·20
Odsetki od ulokowanej gotówki	196·20
Różne dochody	9980·36
Razem	27164·13

ROZCHODY:	Kor. h.
Zapomogi miesięczne	2478—
„ jednorazowe	110—
Pensye bibliotekarki, sekretarki i pomocnic	2930—
Zakupno książek i prenumerata czasopism	1643·64
Rozchody biura i pensya kierowniczk	1449· 9
Placa kursora i służby z wiktem	356·60
Oprawa książek	329·46
Druki	829·50
Przybory pisemne, marki, stemple	134·50
Różne drobne wydatki	398·99
Opał i światło	168·91
Ubezpieczenie biblioteki i ruchomości	26·87
„ realności i wydatki w Zakopanem	70·66
Ogłoszenia	202·76
Koszta prawne	36—
Przelano do funduszu pożyczkowego	752·39
Różne wydatki	7395·91
Razem	19313·28

Zestawienie.

Dochody wynosiły	27164·13
Rozchody „	19313·28
Pozostaje reszta na rok 1909	K. 7850·85

Stosownie do §§ 13 i 18 statutu przelewa się:

Do funduszu rezerwowego 10% na książeczkę Kasy oszcz. Nr. 255882	K. 785· 8
Do funduszu budowy nowego pawilonu 25% na książeczkę oszcz. Nr. 255883	„ 1962·71
Razem	K. 2747·79
Pozostaje więc we funduszu obrotowym reszta na rok 1909 „	5103· 6
Fundusz rezerwowy wynosił z początkiem r. 1908 .	K. 1066·70
narosłe odsetki	„ 37·62
przelane za rok 1908	„ 785· 8 „ 1889·40
Fundusz budowy nowego pawilonu wynosił z po- cątkiem r. 1908	K. 2666·75
narosłe odsetki	„ 94· 9
przelane za rok 1908	„ 1962·71
	K. 4723·55

FUNDUSZ POŻYCZKOWY.

DOCHODY:

Reszta kasowa z roku 1907	K. 410-90
Spłacone raty pożyczek	„ 3936-42
Przelano z funduszu obrotowego	„ 752-39
Razem	K. 5099-71

ROZCHODY.

Udzielono pożyczek:

1 osobie	K. 400
2 osobom po 300	„ 600
1 osobie	„ 230
9 osobom po 200	„ 1800
2 osobom po 190	„ 380
2 osobom po 160	„ 320
1 osobie	„ 150
2 osobom po 120	„ 240
5 osobom po 100	„ 500
1 osobie	„ 40
2 osobom po 20	„ 40
1 osobie	„ 11
Razem	4711.—

Zestawienie.

Dochody wynosiły	K. 5099-71
Rozchody wynosiły	„ 4711.—
Reszta kasowa z końcem roku 1908.	K. 388-71
Na pożyczkach zostaje	„ 5773-58
Fundusz pożyczkowy wynosi więc	K. 6162-29

FUNDUSZ WIECZYSTY IM. WANDY ŻELEŃSKIEJ

wynosił z końcem r. 1907	K. 2451-29
Wydano na wsparcie biednej nauczycielki narosłe odsetki	„ 92-6
zostaje	K. 2359-23
za kupony od renty węgierskiej.	„ 16—
narosłe odsetki w Kasie oszczędności „	„ 96-11
Z końcem roku 1908 fundusz ten wynosi	K. 2471-34

Za zgodność z księgami kasowymi:

Henryk Müldner
podskarbi.

Sprawdzono dnia 13 lutego 1909 i znaleziono zgodnie z księgami.

J. Władysław Fischer. Marya Kumaniecka. Marya Zagórzańska.

SPIS CZŁONKÓW.

Członkowie honorowi.

Hupkowa Marya.	Ślczkowska Mieczysława.
Dr Leo Juliusz.	X. Kan. Dr Spis Stanisław.
Machczyńska Antonina.	Szołajska Włodzimira.
Maciółowski Julian.	Witowska Teresa.
Müldner Henryk.	Zakrzewska Anna.
Orzeszkowa Eliza.	Prof. Dr Zoll Fryderyk.
Piotrowska Marya.	Dr Żeleński Władysław.
Pogonowska Joanna.	

Członkowie wspierający.

Cachłowa Marya.	Krzymuska Helena.
Dr Caro Leopold.	Kumaniecka Marya.
Chilówna Władysława.	Dr Markiewicz Władysław.
Christophori Albertyna.	Mehofferowa Julia.
Czechowiczowa Jadwiga.	Mendelsburgowa Flora.
Decowa Marya.	Meyerowa Helena.
Dehmalowa Stefania.	Morawska Marya.
Dobrowolska Ewelina.	Natansonowa Elżbieta.
X. Fonferko Ludwik.	Narzynska Seweryna.
Fischer Władysław.	Onyszkiewiczowa Leontyna.
Gajdówna Karolina.	Onyszkiewiczowa Marya.
Giełgudowa Aniela.	Pollerowa Wanda.
Górska Konstantowa.	Hr. Ponińska Aniela.
Hauserowna Wilhelmina.	Ks. Ponińska Róża.
Janczewska Jadwiga.	Popielowna Zofia.
Kamieńska Wacława.	Prysakowa Aniela.
Kolpiowna Zofia.	Sikorska Izabela.
X. Kopiński Jacek.	X. Smolarski Wiktor.
Koźmianowna Marya.	Suchowiecka Olimpia.

Szkocka Irena.
 Śnieżyńska Marya.
 Świdarska Marya.
 Świtkowska Marya.
 Tuchowska Helena.
 Uderska Zofia.
 Urbanowa Eleonora.
 Vimpellerowa Marya.
 Walentowiczowa Andrzejowa.
 Wasilewska Marya.

Windakiewiczowa Helena.
 Wiszniewska Lucyna.
 Wittekowa Helena.
 Wittekowna Wirginia.
 Wojciechowska Konstancja.
 Wyrobiszowa Zofia.
 Zakaszewska Iza.
 Zbyszewska Marya.
 Zdziechowska Marya.
 Żeleńska Iza.

Członkowie zwyczajni.

Abdermanowna Bronisława.
 Adamska Seweryna.
 Adwentowska Helena.
 Aleksandrowna Marya.
 Antecka Stanisława.
 Antoniewiczowna Stanisława.
 Baczyńska Antonina.
 Bałanda Marya.
 Bandrowska Michalina.
 Bandrowska Marya.
 Bandrowska Róża.
 Banikowna Franciszka.
 Baranowska Julia.
 Baranowska Leontyna.
 Baranowna Helena.
 Barańska Józefa.
 Bartłowna Wilhelmina.
 Baudowna Marya.
 Baumanowa Helena.
 Bazańska Anna.
 Bentkowna Janina.
 Berszakiewiczowa Zofia.
 Bezwińska Marya.
 Bialikiewiczowna Jadwiga.
 Bielecka Antonina.
 Bielińska Janina.
 Bieńkowa Felicja.
 Bieńkowska Ata.
 Bieńkowska Marya.
 Biernacka Olga.
 Bischofowna Zofia.

Bładowska Julia.
 Błężyńska Marya.
 Bobkowska Wanda.
 Bodyńska Marya.
 Bojarska Ludwika.
 Borełowska Władysława.
 Borhardt Marya.
 Breańska Marya.
 Breyer Anna.
 Brodowicz Jadwiga.
 Broekere Michalina.
 Broniewska Stanisława.
 Bronikowska Karolina.
 Brossmannowa Marya.
 Brugiliot Hermancya.
 Brzezińska Teodozja.
 Budziłowiczowna Marya.
 Bukowska Aleksandra.
 Burdzińska Marya.
 Burzyńska Elżbieta.
 Cerchowa Leokadya.
 Chachulska Marya.
 Charzewska Anna.
 Chlebowska Ksawera.
 Chmielakowna Stefania.
 Chodorowska Wanda.
 Cholewiczowa Otylia.
 Chorążanka Bronisława.
 Chryścińska Anna.
 Chrzanowska Zofia.
 Chrzyszczowna Jadwiga.

Chwalibóg Jadwiga.
 Chwalibóg Marya.
 Chwastkiewiczówna Helena.
 Ciastoniówna Zofia.
 Cieglewiczówna Michalina.
 Ciesielska Zofia.
 Ciszewska Emilia.
 Ciszewska Wanda.
 Cylińska Józefa.
 Czajkowska Stanisława.
 Czaplńska Marya.
 Czarnocka Władysława.
 Czechowska Zofia.
 Czerwińska Leokadya.
 Czopp - Umlauf Klara.
 Czudecówna Helena.
 Danielska Walerya.
 Dankowna Marya.
 Dankowska Marya.
 Dąbkowska Bronisława.
 Dąbrowska Jarosławowa.
 Dewiczówna Klaudia.
 Dima Bronisława.
 Dłuska Marya.
 Doborzyńska Malwina.
 Dobrowolska Bronisława.
 Domagalska Marya.
 Domagalska Zdzisława.
 Durbasiewiczówna Stanisława.
 Durowna Lucyna.
 Du Vall Zofia.
 Dygatówna Helena.
 Dyndowiczówna Marya.
 Dziedzicka Emilia.
 Eckhart Zofia.
 Eljasz - Radzikowska Wanda.
 Eljasz - Radzikowska Marya.
 Ekierowna Emilia.
 Elsenberg Hanna.
 Eminowiczówna Marya.
 Esipenko Marya.
 Estreicher Wanda.
 Estreicher Marya.
 Fabiańska Stanisława.

Fabiańska Marya.
 Fedorowiczówna Marya.
 Feichtinger Henryka.
 Fiedler Ludmiła.
 Filewiczówna Leonarda.
 Fischer Zofia.
 Fischer Melania.
 Friedberg Ernestyna.
 Friedberg Anna.
 Fritówna Zofia.
 Fuchówna Marya.
 Fukaczówna Marya.
 Füller Józefa.
 Furmankiewiczówna Kazimiera.
 Fuxówna Marya.
 Fuxówna Wanda.
 Gabrysiówna Zofia.
 Gagatnicka Marya.
 Galusowa Bogumiła.
 Ganszerowa Marya.
 Geislerowa Hanna.
 Georgeon Józefa.
 Gieldanowska Zofia.
 Glatzel Marya.
 Gnutkiewicz Julia.
 Gońska Marya.
 Gońska Helena.
 Gostkowska Marya.
 Graffówna Zofia.
 Grodzicka Ludwika.
 Grossówna Marya.
 Gruszkówna Zofia.
 Grynfelltt Julia.
 Grzywińska Flora.
 Gułkowska Antonina.
 Gumowska Józefa.
 Gundelachowa Zofia.
 Günther Wanda.
 Gustkowiczówna Marya.
 Habowska Helena.
 Hallerowna Antonina.
 Hałacińska Zofia.
 Hałacińska Marya.
 Hałacińska Wanda.

Hamilcowna Jadwiga.	Kirkorowa Ryta.
Hankiewiczowna Zofia.	Kisielevska Miłoslawa.
Hankiewiczowna Gabryela.	Klichowna Stanisława.
Hannytkiewiczowa Wiktorya.	Klimondowna Stanisława.
Haraschinowa Domicela.	Klockowna Wiktorya.
Henochowna Zofia.	Klubowna Zofia.
Hermanowa Walerya.	Kobakowna Marya.
Hermanowna Łucya.	Koberowna Klementyna.
Hetperowa Zofia.	Koch Emilia.
Heumann Stanisława.	Koczurowna Klara.
Hohorowska Zofia.	Kożomażnik Marya.
Hojkowska Marya.	Komorowska Eugenia.
Honzekowna Aniela.	Konarkowna Marya.
Hopcasowna Marya.	Konopezanka Anna.
Horaczekowna Ludmiła.	Konopezanka Janina.
Horoszkiewiczowa Eugenia.	Kopaczowna Aniela.
Hubischta Matylda.	Kopaczowna Zofia.
Hublowna Aleksya.	Kopcińska Walerya.
Jaczmierska Klotylda.	Kopcińska Franciszka.
Jaglarzowna Jadwiga.	Korosteńska Felicja.
Jakimionkowa Marya.	Korytkowa Aleksandra.
Janiecowna Stanisława.	Kosińska Marya.
Janikowska Antonina.	Kosobudzka Zofia.
Janowska Leontyna.	Koszowa Aniela.
Januszowna Józefa.	Kowalska Zofia.
Jasiewiczowna Aniela.	Kozłowska Julia.
Jawornicka Wanda.	Kozubska Antonina.
Jaworska Klementyna.	Kozubska Marya.
Jaworzyńska Marya.	Kozubska Aleksandra.
Jawurek Emilia.	Kranzowna Marya.
Jawurek Kazimiera.	Krupicka Anna.
Jichowna Antonina.	Krzanowska Marya.
Jungowska Marya.	Krzanowska Stanisława.
Kaczyńska Marya.	Krzanowska Jadwiga.
Kałaaur Stefania.	Ksałkowna Marya.
Kamieńska Helena.	Książkowna Helena.
Kankofer Julia.	Kuchinka Klara.
Kańska Wanda.	Kuczerowna Marya.
Kapecowna Zofia.	Kulczyńska Bronisława.
Kaplińska Helena.	Kulińska Leokadya.
Kappe Marya.	Kunzowna Marya.
Karmańska Wanda.	Kwaśnicka Marya.
Karpasowna Zofia.	Langier Wanda.
Keyha Julia.	Langier Aniela.

Langier Julia.	Moraczewska Stanisława.
Latkowska Jadwiga.	Morbitzer Jadwiga.
Lebedyńska Marya.	Morełowska Anna.
Lehr Michalina.	Możnowna Jadwiga.
Liberakowa Izabela.	Mroczkowska Kamila.
Ligezianka Helena.	Mühlh Władysława.
Like Marya.	Munkaczy Antonina.
Liling Marya.	Münnichowa Sebalda.
Lubomęska Helena.	Musiałowna Sydonia.
Łakocińska Zofia.	Nemetzowna Jadwiga.
Łapińska Aniela.	Neugebauer Karolina.
Łaska Bronisława.	Neymanowska Laura.
Łazowska Paulina.	Nidecka Jadwiga.
Łobaczewska Jadwiga.	Niebrzydowska Wanda.
Łodyńska Eugenia.	Niedźwiecka Marya.
Łojasiewiczówna Aniela.	Nieszczyńska Teresa.
Łopacińska Walerya.	Niewiadomska Helena.
Łozińska Janina.	Niewińska Julia.
Łukasiewiczowna Paulina.	Nikodemka Jadwiga.
Łysakowska Bronisława.	Nitschowna Wanda.
Maciejowska Izydora.	Nitschowna Alma.
Machowa Fryderyka.	Nowaczyńska Oktawia.
Majewska Helena.	Nowakowna Zofia.
Majewska Jadwiga.	Nowicka Janina.
Makowska - Fer Zofia.	Nyczowna Wilhelmina.
Makuchowa Aniela.	Obrąpalska Kazimiera.
Malinowska Eugenia.	Olszewska Stanisława.
Małkowska Helena.	Olszewska Felicya.
Majewiczowna Marya.	Ondraczkowna Zofia.
Mayerberg Kornelia.	Orańska Stanisława.
Mayerberg Marya.	Orzechowska Stanisława.
Mayowna Jadwiga.	Osuchowska Teofila.
Mecherzyńska Emilia.	Ottmannowna Zofia.
Mecnarowska Zofia.	Owczarkiewiczowna Leontyna.
Menszyk Teresa.	Owczarkiewiczowna Antonina.
Miączyńska Helena.	Pałkowska Antonina.
Michalewska Wanda.	Pappé Franciszka.
Michalikowna Marya.	Pawłowska Karolina.
Miecznikowska Kazimiera.	Pekny Wanda.
Mikolaszkówna Franciszka.	Pekny Janina.
Milerowiczowna Zofia.	Pelczarowna Zofia.
Milerowiczowna Jadwiga.	Pelczarowna Stanisława.
Moczulska Eugenia.	Piechocka Marya.
Moraczewska Olga.	Piekarska Felicya.

Pieniążkowna Helena.	Rozwadowska Celestyna.
Pierzchalska Konstancya.	Rożyńska Melania.
Piętkowska Anna.	Rudnicka Stanisława.
Pilarska Stanisława.	Rudnicka Stanisława.
Pilecka Jadwiga.	Rupikówna Wanda.
Piotrowska Anna.	Ruszczyńska Marya.
Piotrowska Helena.	Rużycka Irena.
Plappert Zofia.	Rybczyńska Aleksandra.
Plączkowska Władysława.	Sacharkowna Marya.
Pniowerowna Irena.	Sadtberger Władysława.
Pollakowna Wilhelmina.	Sadowska Balbina.
Południowska Helena.	Sadowska Stefania.
Popowczakowna Marya.	Schmidtowna Antonina.
Poprawska Stanisława.	Schnitzłowna Klementyna.
Porebska Aniela.	Schreyer Marya.
Późniakowna Iza.	Schrottowna Helena.
Preissowna Aniela.	Schwalbe Walerya.
Probulska Bronisława.	Seltenreich Marya.
Prochaskowna Dora.	Serednicka Helena.
Prochowska Marya.	Serwatowska Janina.
Prysakowna Jadwiga.	Siekiriska Wilhelmina.
Przebindowska Henryka.	Sieprawska Marya.
Przybylska Marya.	Sikorowa Adela.
Przyszłowska Tekla.	Sikorska Zofia.
Rabel Elżbieta.	Siudut Wiktorya.
Rachlewiczowna Irena.	Sklarska Wanda.
Radwanowna Anna.	Skorzeżepianka Melania.
Radwańska Ludmiła.	Skowrońska Helena.
Raichowna Amelia.	Skubowna Janina.
Raichowna Emma.	Skwarczkowna Wanda.
Ramzowa Ewelina.	Smoczyńska Wanda.
Rejowska Marya.	Smoczyńska Antonina.
Rekowska Marya.	Smolarska Helena.
Rewiczowa Marya.	Smolkowa Emilia.
Reymann Antonina.	Spannbauer Wanda.
Reymann Albina.	Spitzerowa Janina.
Richling Wincencya.	Splawińska Paula.
Richterowa Iza.	Splawińska Marya.
Rodakowska Leonia.	Srokowna Zofia.
Romanowska Marya.	Srokowna Wanda.
Rosnerowna Marya.	Stanlickowna Eufemia.
Rottermund Stefania.	Stanlickowna Marya.
Rotterowna Janina.	Stankiewiczowa Ida.
Rouquaud Sylwia.	Stawarska Helena.

Stelcel Salomea.	Tomaszewska Michalina.
Stępieniowna Marya.	Tokarzewska Emilia.
Stolfowa Olga.	Topolecka Ludwika.
Stpiczyńska Stefania.	Trąpczyńska Karolina.
Straszyńska Ludmiła.	Treterowna Helena.
Strażyńska Helena.	Trzcńska Flora.
Strońska Elżbieta.	Trzeciecka Wiktorya.
Strycharska Helena.	Tułasiewiczowa Jadwiga.
Studnicka Marya.	Ulmanowna Marya.
Stypkowska Augusta.	Urbańska Marya.
Stypkowska Emilia.	Vimpellerowna Felicya.
Suchorzewska Zofia.	Wagnerowa Janina.
Swobodowna Józefa.	Wagnerowna Karolina.
Sykutowska Stefania.	Wandasiewiczowna Jadwiga.
Szafrańska Helena.	Wasyliszyn Olga.
Szarłowska Marya.	Waszakowna Ludmiła.
Szczerbianka Helena.	Waszkiewiczowa Marya.
Szeliska Zofia.	Ważanka Marya.
Szewczykowna Rozalia.	Weissowa Stanisława.
Szklarska Wanda.	Weissowa Wanda.
Szklarska Helena.	Wernerowna Helena.
Szłoskowna Felicya.	Westfalewiczowna Marya.
Szołajska Antonina.	Wierzchowska Aniela.
Szremer Matylda.	Wilczyńska Katarzyna.
Szumska Zofa.	Wilczyńska Anna.
Szurowna Stefania.	Wilczyńska Czesława.
Szütz Stanisława.	Wilczyńska Józefa.
Szybalska Wanda.	Wilicka Franciszka.
Szymańska Józefa.	Winklerowna Jadwiga.
Szymańska Helena.	Wiśniowska Zofia.
Śłószarzowna Janina.	Wiśnicka Antonina.
Świątkowna Katarzyna.	Wittekowna Wanda.
Świątkowska Bronisława.	Wittekowna Władysława.
Świtkowska Bronisława.	Wochowa Ludwika.
Targowska Franciszka.	Wojewska Aniela.
Tarnowska Marya.	Wojnarowska Katarzyna.
Tatarowna Franciszka.	Wolańska Marya.
Tataczuchowna Stanisława.	Wołkowna Augusta.
Teisseyre Paulina.	Wszółkowna Stefania.
Telesznicka Marya.	Wyrobiszowna Emilia.
Tempkowna Helena.	Wyrobiszowna Marya.
Terkowna Kazimiera.	Wysocka Laura.
Terlikiewiczowna Melania.	Wyszyńska Anna.
Tomasikowna Stanisława.	Zagorzańska Marya.

Zajączkowska Marcelina.
 Zajączkowska Wanda.
 Zaleska Marya.
 Zarębianka Stefania.
 Zarzycka Marya.
 Zawadzka Marya.
 Zawiszanka Marya.

Zdankiewiczówna Zofia.
 Zielińska Władysława.
 Zielińska Izabela.
 Ziółkowska Wanda.
 Zwirner Anna.
 Żarska Marya.
 Żulińska Jadwiga.



